Olie- og naturgasindustri – Arbejde under arktiske forhold – Arbejdsmiljø

Petroleum and natural gas industries – Arctic operations – Working environment

DANSK STANDARD Danish Standards Association

Göteborg Plads 1 DK-2150 Nordhavn

Tel: +45 39 96 61 01 Tel: +45 39 96 61 01 dansk.standard@ds.dk www.ds.dk

DS projekt: M317850

ICS: 75.020

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/ISO, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: ISO 35101:2017

DS-publikationen er på engelsk.

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

· samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

• tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

• fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)

• godkendelsesblad (publipukationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)

• elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383, DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

• **IDT**: Når publikationen er identisk med en given publikation.

• **EQV**: Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.

• **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.

• MOD: Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

First edition 2017-10-12

Petroleum and natural gas industries — Arctic operations — Working environment

Industries du pétrole et du gaz naturel — Opérations en Arctique — Environnement de travail



Reference number ISO 35101:2017(E)

DS/ISO 35101:2017 **ISO 35101:2017(EN)**

This is a preview of "DS/ISO 35101:2017". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

CO	ntent	S	Page	
Fore	word		v	
Intr	oductio	n	vi	
1	Scon	e	1	
2	•	native references		
_				
3	Tern	ns and definitions	2	
4	Abbr	reviated terms	4	
5	Risk management			
	5.1	General		
	5.2	Management of working environment risks in the design process		
	5.3	Mitigating measures — Risk reduction principles	5	
		5.3.1 Hierarchy of controls		
	F 4	5.3.2 ALARP		
	5.4	Special assessment in Arctic environment		
		5.4.1 Input to design specification		
6		agement of working environment hazards in Arctic operations		
	6.1	General		
	6.2 6.3	IlluminationIllumination		
	6.4	Visibility		
	0.1	6.4.1 General		
		6.4.2 Preventing glare		
	6.5	Physiological and psychosocial effects (human performance)	10	
	6.6	Noise and vibration		
		6.6.1 General		
		6.6.2 Noise		
		6.6.3 Vibration		
	(7	6.6.4 Hand-arm vibration		
	6.7 6.8	Hazardous chemicalsUV radiation		
	6.9	Wildlife		
_	Environmental and cold climate preconditions			
7				
	7.1 7.2	GeneralMetocean data		
	7.2	Assessment of the need for permanent weather protection		
	7.4	Area wind chill temperature (WCT) — CFD simulations		
0				
8	8.1	king environment design philosophy and technical solutions General	14 1.1	
	8.2	Design process and design requirements for Arctic conditions		
	8.3	Enclosures for weather protection		
	8.4	Anti-icing, anti-freezing and de-icing		
	8.5	Anti-icing and anti-freezing measures		
	8.6	De-icing measures		
	8.7	Work areas and access ways protection		
	8.8	Falling ice protection		
	8.9	Anti-slip systems		
	8.10 8.11	Cold surfaces protectionSafety equipment		
	8.12	Heat tracing and insulation		
	8.13	Hospital		
	8.14	Living quarters		

	8.15	Cabins	19
9	Opera	ntional requirements for prevention and management of cold-related problems	
	9.1	General	
	9.2	Buddy control system	
	9.3	Background	
	9.4	Cold risk management system	
	9.5	Cold risk assessment	
		9.5.1 General	
		9.5.2 Identification of cold-related problems at work (Stage 1)	
		9.5.3 Determination of wind cooling (wind chill exposure) (Stage 2)	
		9.5.4 Work, warm-up and recovery regimes (Stage 3)	
	9.6	Clothing and personal protection regimes	
		9.6.1 General	
		9.6.2 Hand protection	
		9.6.3 Foot protection	
		9.6.4 Face protection — Cold air protection	
		9.6.5 Chemical respiratory protection	
	9.7	Fitness for work in the Arctic environment	
		9.7.1 General	
		9.7.2 Cold-related health risks	
		9.7.3 Cold-related health assessment	
		9.7.4 Medical health examination associated with operation in the cold	
		9.7.5 Suggested health requirements	29
		9.7.6 Other aspects relevant to assessment of fitness for work	
	9.8	Health and stress management	
		9.8.1 Psychosocial stress exposure	
		9.8.2 Health and stress management	
	9.9	First aid and medical provision	
		9.9.1 Medical support assessment	
		9.9.2 Medical facilities	
		9.9.3 Medical evacuation	32
10	Educa	ition, training and supervision	32
Annex		ormative) Working environment studies and deliverables in project	0.4
		opment	
Annex	B (info	ormative) Assessment of weather protection	36
Riblio	aranhı	7	4.0

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 8, *Arctic operations*.

Introduction

Workers in the petroleum and natural gas industries face a number of stressors from the physical and psychosocial environment when working in the Arctic. These include prolonged periods of darkness (polar winter) and light (polar summer), remoteness, noise and vibration, low humidity and cold climate. The combination of different working environment factors can affect people's health and safety. Cold-climate locations, low temperatures and wind can directly affect both equipment (e.g. operability, reliability and integrity) and people (e.g. frostbite, hypothermia and performance decrement). In turn, affected equipment can affect the health and safety of personnel, and poor personnel performance can likewise have a detrimental effect on equipment. It is important to consider and assess all these relationships in order to have confidence in production and health, safety and environmental (HSE) risks at facilities in cold climates. This is illustrated in Figure 1. Based on the outcome of the assessment, approaches for cold-climate risk management should address all aspects of winterization, from prevention through facility design and specification through to working procedures. In addition to this, personal protective equipment (including clothing) may be necessary.

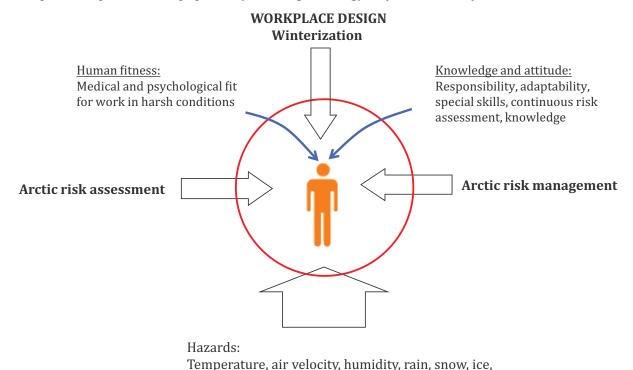


Figure 1 — Hazards and preventive measures to protect people in Arctic environment

vibration, chemical exposure

amount and period of light, UV-radiation, noise,

Petroleum and natural gas industries — Arctic operations —

Working environment

1 Scope

This document describes the working environment that can be expected when operating oil and gas facilities in Arctic environments/climate. This document provides principles and generic guidelines for the design and operation of fixed and floating oil and gas facilities both onshore and offshore.

The aim of this document is to ensure optimal health, safety, human performance and decision-making conditions for people working on oil and gas facilities in Arctic conditions.

This document applies to the design and operation of new facilities and structures, and to modification of existing facilities for operation in the Arctic environment. This also includes offshore and onshore exploration and accommodation units for such activities.

This document is divided into three main parts.

- The first part (<u>Clause 5</u>) describes the general principles and guidelines for risk management.
- The second part (<u>Clause 6</u>) describes the general working environment (working environment hazards found in many workplaces and provides some threshold limit values (TLVs) and design references that can be especially challenging in Arctic conditions.
- The third part (<u>Clause 7</u> to <u>Clause 9</u>) addresses the climatic conditions expected in the Arctic. <u>Clause 8</u> describes working environment design and technical solutions, while <u>Clause 9</u> describes working environment operational requirements for prevention and management of cold-related problems.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<u>ISO Guide 73</u>, Risk management — Vocabulary

<u>ISO 5349-1</u>, Mechanical vibration — Measurement and evaluation of human exposure to hand-transmitted vibration — Part 1: General requirements

<u>ISO 5349-2</u>, Mechanical vibration — Measurement and evaluation of human exposure to hand-transmitted vibration — Part 2: Practical guidance for measurement at the workplace

ISO 11064-6, Ergonomic design of control centres — Part 6: Environmental requirements for control centres

<u>ISO 11079:2007</u>, Ergonomics of the thermal environment — Determination and interpretation of cold stress when using required clothing insulation (IREQ) and local cooling effects

<u>ISO 19901-1</u>, Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures — Part 1: Metocean design and operating considerations

ISO 19906:2010, Petroleum and natural gas industries — Arctic offshore structures

<u>ISO 31000</u>, Risk management — Principles and guidelines

ISO 35101:2017(EN)

This is a preview of "DS/ISO 35101:2017". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

EN 12464-1, Light and lighting — Lighting of work places — Part 1: Indoor work places

EN 12464-2, Light and lighting — Lighting of work places — Part 2: Outdoor work places

EN 12665, Light and lighting — Basic terms and criteria for specifying lighting requirements